



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 2.5.2017
COM(2017) 256 final

ANNEXES 1 to 3

Vastavuse pakett

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

ETTEPANEK: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega luuakse ühtne digivärv teabe ja menetluste ning abi- ja
probleemilahendamisteenuste pakkumiseks ning millega muudetakse määrust (EL) nr
1024/2012**

{SWD(2017) 211 final}

{SWD(2017) 212 final}

{SWD(2017) 213 final}

{SWD(2017) 214 final}

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

ETTEPANEK: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega luuakse ühtne digivärv teabe ja menetluste ning abi- ja probleemilahendamisteenuste pakkumiseks ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1024/2012

I LISA

Loetelu teabevaldkondadest, mis on olulised kodanikele ja ettevõtjatele, kes kasutavad oma ühtse turu õigusi, millele on osutatud artikli 2 lõike 2 punktis a

Kodanikega seotud teabevaldkonnad:

Valdkond	TEAVE ÕIGUSTE, KOHUSTUSTE JA ÕIGUSNORMIDE KOHTA
Liidu piires reisimine	- dokumendid, mida nõutakse liidu kodanikelt, nende pereliikmetelt, kes ei ole liidu kodanikud, üksi reisivatelt alaealistelt, liidu piires piiriüleselt reisivatelt kolmandate riikide kodanikelt (isikutunnistus, viisa, pass) - liidus ja liidust lennukiga, rongiga, laevaga ja bussiga reisijate ning pakettreise või seotud reisikorraldusteenuseid ostvate reisijate õigused ja kohustused - piiratud liikumisvõimega isikutele liidus ja liidust reisimise korral pakutav abi - loomade, taimede, alkoholi, tubaka, sigarettide ja muude kaupade vedu liidus reisides - liidus häälkõnede tegemine ning elektrooniliste sõnumite ja andmete saatmine ja vastuvõtmine
Liidu piires töötamine ja pensionile jäämine	- teises liikmesriigis töö otsimine - teises liikmesriigis tööle asumine - kvalifikatsioonide tunnustamine seoses teises liikmesriigis töötamisega - maksustamine teises liikmesriigis - töötingimused (sh töötunnid, tasustatud puhkus, puhkuseõigused, ületunnitööga seotud õigused ja kohustused, tervisekontrollid, lepingu lõpetamine, vallandamine ja koondamine) - võrdne kohtlemine (töökohal diskrimineerimist keelavad õigusnormid, meeste ja naiste võrdne tasustamine, tähtajalise lepinguga töötajate / tähtajatu lepinguga töötajate võrdne

	tasustamine) • eri liiki tegevustega seonduvad tervishoiu- ja ohutusalased kohustused • sotsiaalkindlustusalased õigused ja kohustused liidus, sh seoses pensioni saamisega
Sõidukid liidus	• mootorsõiduki ajutine või alaline viimine teise liikmesriiki • juhiloa saamine ja pikendamine • kohustusliku liikluskindlustuse sõlmimine • mootorsõiduki ostmine ja müümine teises liikmesriigis • mootorsõiduki rentimine • riikide liikluseeskirjad ja nõuded sõidukijuhtidele
Teises liikmesriigis elamine	• ajutiselt või alaliselt teise liikmesriiki kolimine • kohalikel valimistel ja Euroopa Parlamendi valimistel osalemine • liidu kodanike ja nende pereliikmete (sh pereliikmed, kes ei ole liidu kodanikud) elamisloakaartidega seonduvad nõuded
Õpingud või praktika teises liikmesriigis	• teises liikmesriigis koolis käimine • teises liikmesriigis ülikoolis käimine • teises liikmesriigis vabatahtlikuna töötamine • teises liikmesriigis toimuv praktika • teises liikmesriigis haridusprogrammi raames teadusuuringute läbiviimine
Tervishoid	• teises liikmesriigis arstiabi saamine • retseptiravimite ostmine muus liikmesriigis kui see, kus retsept välja kirjutati, kas veebis või ise kohale minnes
Perega seonduvad piiriülesed õigused, kohustused ja õigusnormid	• sünd, alaealiste laste eestkostes, vanemlik vastutus, lastega seonduvad ülalpidamiskohustused piiriüleste perekondlike asjaolude korral • eri kodakondsusest isikute kooselu (abielu, lahuselu, abielulahutus, abieluvaraga seotud õigused, kooselupartnerite õigused) • pärimisega seotud õigused teises liikmesriigis
Tarbijad piiriülestes olukordades	• teisest liikmesriigist kaupade ja teenuste (sh finantsteenuste) ostmine veebis või ise kohale minnes • pangakonto omamine teises liikmesriigis • liitumine kommunaalteenustega, nagu gaas, elekter, vesi, telekommunikatsiooni- ja internetiteenused • maksed, sh krediidikorraldused, piiriüleste maksetega seonduvad viivitused

	• tarbija õigused ja garantiid kaupade ja teenuste ostmise puhul
--	--

Ettevõtjatega seotud teabevaldkonnad:

Valdkond	TEAVE ÕIGUSTE, KOHUSTUSTE JA ÕIGUSNORMIDE KOHTA
Ettevõtte asutamine, juhtimine ja tegevuse lõpetamine	• ettevõtte registreerimine (registreerimismenetlused ja ettevõtluse õiguslikud vormid) • intellektuaalomandiõigused (patendi taotlemine, kaubamärgi, joonise või disainilahenduse registreerimine, reprodutseerimisloa saamine) • õigus ja läbipaistvus seoses kaubandustavade, sh tarbijate õigused ja garantiid kaupade ja teenuste müügi puhul • kaupade ja teenuste veebimüügi puhul piiriüleste maksevõimaluste pakkumine • lepinguõigusest tulenevad õigused ja kohustused, sh viivised • maksejõuetusmenetlused ja äriühingute likvideerimine • krediidikindlustus • äriühingute ühinemine või ettevõtte müümine
Töötajad	• töötingimused (sh töötunnid, tasustatud puhkus, puhkuseõigused, ületunnitööga seotud õigused ja kohustused, tervisekontrollid, lepingu lõpetamine, vallandamine ja koondamine) • sotsiaalkindlustusalased õigused ja kohustused liidus (tööandjaks registreerimine, töötajate registreerimine, töötaja lepingu lõppemisest teatamine, sotsiaalkindlustuse maksmine, pensionitega seotud õigused ja kohustused) • teistest liikmesriikidest pärit töötajate töölevõtmine (töötajate lähetamine, teenuste osutamise vabadusega seotud õigusnormid, töötajate elukohanõuded) • võrdne kohtlemine (töökohal diskrimineerimist keelavad õigusnormid, meeste ja naiste võrdne tasustamine, tähtajalise lepinguga töötajate / tähtajatu lepinguga töötajate võrdne tasustamine) • töötajate esindamist käsitlevad õigusnormid
Maksud	• käibemaks: teave üldiste õigusnormide, maksumäärade ja -vabastuste kohta, käibemaksukohustuslasena registreerimine ja käibemaksu tasumine, käibemaksu tagastamine • aktsiisimaksud: teave üldiste õigusnormide, maksumäärade

	ja -vabastuste kohta • muud maksud: tasumine, määrad
Kaubad	• CE-märgise saamine • kohaldatavate standardite, tehniliste kirjelduste kindlakstegemine, toodete sertifitseerimine • selliste toodete vastastikune tunnustamine, mille suhtes ei kohaldata liidu spetsifikatsioone • ohtlike kemikaalide klassifitseerimise, märgistamise ja pakendamise seotud nõuded • kaugmüük / väljaspool äriruume toimuv müük: tarbijatele antav eelteave, lepingu kirjalik kinnitus, lepingust taganemine, kauba tarnimine, muud erikohustused • defektsed tooted: tarbijate õigused ja garantiid, müügijärgsed kohustused, kannatanu õiguskaitsevahendid • sertifitseerimine, märgised (EMAS, energiamärgised, ökodisain, ELi ökomärgis) • ringlussevõtt ja jäätmeäritlus
Teenused	• litsentside või lubade saamine ettevõtte asutamiseks • ametiasutuste teavitamine piiriülesest tegevusest • kutsekvalifikatsioonide tunnustamine
Ettevõtte rahastamine	• juurdepääsu saamine rahastamisele liidu tasandil, sh liidu rahastamisprogrammidele ja ettevõtlustoetustele • juurdepääsu saamine rahastamisele liikmesriigi tasandil • ettevõtjatele suunatud algatused (uutele ettevõtjatele organiseeritud vahetused, mentorlusprogrammid jne)
Riigihankalepingud	• riigihangetes osalemine: õigusnormid ja menetlused • avaliku pakkumiskutse peale veebis pakkumuse esitamine • pakkumismenetlusega seonduvatest õigusnormide rikkumistest teatamine
Töötervishoid ja tööohutus	• eri liiki tegevustega seonduvad tervishoiu- ja ohutusalased kohustused, sh riskide ennetamine, teavitamine ja koolitus

II LISA
Artikli 5 lõikes 2 osutatud menetlused

Elusündmused	Menetlused	Oodatav tulemus
Sünd	Sünnitunnistuse taotlemine	Sünnitunnistus

Õppimine	Avaliku sektori asutuse õppetoetuse taotlemine	Otsus toetusetaotluse kohta
Töötamine	Registreerimine sotsiaaltoetuse saamiseks	Kättesaamiskinnitus
	Diplomi tunnustamise taotlemine	Otsus tunnustamistaotluse kohta
Kolimine	Aadressimuutuse registreerimine	Uue aadressi registreerimise kinnitus
	Isikutunnistuse või passi taotlemine/uuendamine	Isikutunnistuse või passi väljaandmine või uuendamine
	Mootorsõiduki registreerimine	Registreerimistunnistus
Pensionile jäämine	Pensioni- ja eelpensionihüvitiste taotlemine riiklikest või riigi osalusega skeemidest	Otsus pensioni- või eelpensionihüvitiste taotluse kohta
Ettevõtte asutamine	Majandustegevuse üldine registreerimine, välja arvatud menetlused äriühingute moodustamiseks ELi toimimise lepingu artikli 54 teise lõigu tähenduses	Kinnitus kõigi ettevõtlusega alustamiseks vajalike etappide läbimise kohta
	Tööandja (füüsilise isiku) registreerimine riiklikus või riigi osalusega pensioni- ja kindlustusskeemis	Sotsiaalkindlustuse registreerimisnumber
	Töötajate registreerimine riiklikus või riigi osalusega pensioni- ja kindlustusskeemis	Sotsiaalkindlustuse registreerimisnumber
Äritegevus	Sotsiaalkindlustussüsteemide teavitamine töötaja lepingu lõppemisest	Teatise kättesaamise kinnitus
	Töötajate sotsiaalmaksete tasumine	Kättesaamistõend või muu kinnitus töötajate sotsiaalmaksete tasumise kohta

III LISA

Loetelu probleemide lahendamise ja abiteenustest, millele on osutatud artikli 2 lõike 2 punktis c

- (1) Ühtsed kontaktpunktid

- (2) Toodete kontaktpunktid
- (3) Ehitustoodete kontaktpunktid
- (4) Riiklikud kutsekvalifikatsioonide tugikeskused
- (5) Tervishoiuküsimuste kontaktpunktid
- (6) Euroopa tööturuasutuste võrgustik (EURES)
- (7) Vaidluste veebipõhine lahendamine